

El rey

La bandera:	Le drapeau
El pueblo:	Le peuple- le village
La lucha- LUCRAR	La lutte – LUTTER
Hasta :	jusqu'à; (et)même
Incluso:	(et) même
Desde:	Depuis
El rey - el reino	Le roi – le royaume
El ejército:	L'armée
La cárcel- ENCARCELAR	La prison-EMPRISONNER
El prisionero	Le prisonnier
El preso político	Le prisonnier politique
DETENER:	ARRETER
El cementario:	Le cimetière

Los dos ladrones

Las minas de plata / estaño / cobre	Les mines d'argent/ étain / cuivre
Remoto	éloigné
Ambos:	(tous) les deux
La ley	La loi
Cuyo/a:	Dont (duquel- de laquelle)
El apodo:	Le surnom
Un asalto - ASALTAR:	Une attaque – ATTAQUER
Un robo –ROBAR	Un vol - VOLER
Un ladrón	Un voleur
Un asalto - ASALTAR	Une attaque - attaquer
MATAR	TUER
DISPARAR – un disparo	TIRER – un coup de feu
Un tiroteo:	Une fusillade
BUSCAR	CHERCHER
ESCAPAR	ECHAPPER
HUIR	FUIR
ENCONTRAR	TROUVER
Un vaquero -(pantalones) vaqueros	Un cow boy - Des jeans
Soñar (o>ue) - el sueño	Rêver - le rêve
ENAMORARSE	TOMBER amoureux/se
Menor – mayor	Plus petit /jeune–plus grand= aîné
A menudo	souvent
Cerca de	Près de
RODEAR – un rodeo	ENCERCLER- ENTOURER- un « encerclement »
PROCURAR + infinitif	ESSAYER DE + infinitif
HACER daño	FAIRE du mal
nadie	personne

El revolucionario

Enfermo/a	malade
REZAR	PRIER + «DIRE » pour une affiche, un texte..
Los demás	Les autres
SACAR una foto	Prendre une photo
La carretera	La route
El pájaro - Una gaviota	L'oiseau - Une mouette
El paisaje	Le paysage
El lago	Le lac
MEZCLAR	MELANGER
La hazaña	L'exploit
La pobreza- la riqueza	La pauvreté – la richesse
El barrio - La ciudad - El pueblo	Le quartier-La ville- le village + Le peuple
Barriada - chabolas - ciudad perdida	bidonville
La justicia- la injusticia	La justice- l'injustice
La libertad	La liberté
La igualdad – igual - desigual	L'égalité – égal - inégal